GIUSEPPE VERDI

AIDA

Opera in 4 atti

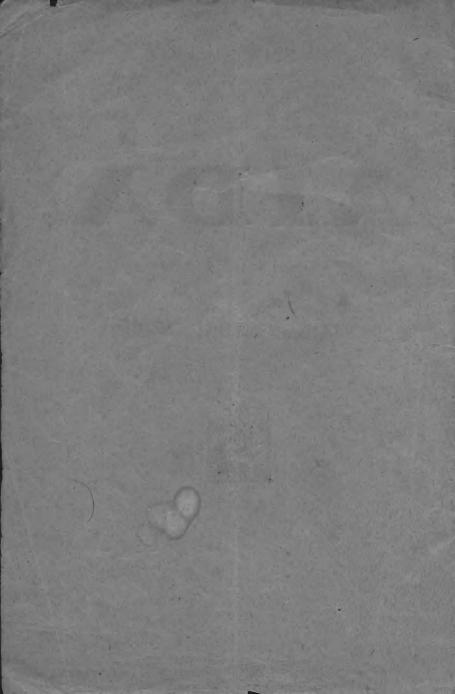
DI

ANTONIO GHISLANZONI



A. BARION — EDITORE
SESTO SAN GIOVANNI — MILANO
MILMXXVI

de 2



AIDA

Opera in quattro atti

DI

ANTONIO GHISLANZONI

MUSICA DI

GIUSEPPE VERDI



A. BARION — EDITORE Sesto San Giovanni — Miland mcmxxvi

PERSONAGGI

IL RE

Basso

AMNERIS, sua figlia

Soprano

AIDA, schiava etiope

Soprano

RAMFIS, capo dei sacerdoti

Basso

RADAMÈS, capitano delle guardie

Tenore

AMONASRO, re d'Etiopia, padre di Aida

Baritono

UN MESSAGGERO

Tenore

Sacerdoti, Sacerdotesse, Ministri, Soldati, Capitani, Funzionari, Schiavi e Prigionieri Etiopi, Popolo Egizio, ecc., ecc.

L'azione ha luogo a Mensi e a Tebe all'epoca della potenza dei Faraoni.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA

Sala nel palazzo del Re a Menfi.

A destra e a sinistra una colonnata con statue e arbusti in fiore.

— Grande porta nel fondo, da cui appariscono i templi, i palazzi di Menfi e le piramidi.

Radamès - Ramfis

Ram. Sì: corre voce che l'Etiope ardisca Sfidarci ancora, e del Nilo la valle E Tebe minacciar. - F'ra breve un messo Recherà il ver.

Rad. La sacra Iside consultasti?

Ram. Ella ha nomato
Delle Egizie falangi
Il condottier supremo.

Rad. Oh lui felice!

Ram. (con intenzione, fissando Radamès)
Giovane e prode è desso - Ora del Nume
Reco i decreti al Re (esce)

Rad. (solo) Se quel guerriero Io fossil se il mio sogno Si avverassel... Un esercito di prodi Da me guidato... e la vittoria - e il plauso Di Mensi tutta! - E a te, mia dolce Aida, Tornar di lauri cinto... Dirti: per te ho pugnato e per te ho vinto! Celeste Aida, forma divina. Mistico serto di luce e fior: Del mio pensiero tu sei regina. Tu di mia vita sei lo splendor. Il tuo bel cielo vorrei ridarti. Le dolci brezze del patrio suol; Un regal serto sul crin posarti, Ergerti un trono vicino al sol.

Amneris e Detto.

Am. Quale insolita fiamma

Nel tuo sguardo! Di quale

Nobil fierezza ti balena il volto!

Degna di invidia oh! quanto

Saria la donna il cui bramato aspetto

Tanta luce di gaudio in te destasse!

Rad. D'un sogne avventurose
Si beava il mio core. - Oggi la Diva
Profferse il nome del guerrier che al campo
Le schiere egizie condurrà... S'io fossi
A tale onora prescelto....

Am. Nè un altro sogno mai
Più gentil... più soave...
Al cuore ti parlò?... Non hai tu in Menfi
Desiderii... speranze?...

Rad. Io!... (quale inchiesta!)
(Forse... l'arcano amore
Scoprì che m'arde in core...
Della sua schiava il nome
Mi lesse nel pensier!)

Am. (Oh! guai se un altro amore
Ardesse a lui nel core!
Guai se il mio sguardo penetra
Questo fatal mister!)

Aida e detti.

Rad. (vedendo Aida) - Dessa!
Am. (Ei si turba... e quale
Sguardo rivolse a leil...
Aida!... a me rivale...
Forse saria costei?)

(dopo breve silenzio, volgendosi ad Aida) Vieni, o diletta, appressati... Schiava non sei nè ancella Qui dove in dolce fascino Io ti chiamai sorella... Piangi?... delle tue lagrime Svela il segreto a me.

Aida Ohimèl di guerra fremere L'atroce grido io sento... Per la infelice patria, Per me... per voi pavento.

Am. Favelli il ver? nè s'agita Più grave cura in te?

Aida abbassa gli occhi e cerca dissimulare il proprio tur-

Am. (guardando Aida)
(Trema, o rea schiava, ah! trema
Ch'io nel tuo cuor discenda!...
Trema che il ver mi apprenda
Ouel pianto e quel rossor!)

Aida (No, sull'afflitta patria
Non geme il cor soltanto;
Quello ch'io verso è pianto
Di sventurato amor).

Rad. (guardando Amneris)
(Nel volto a lei balena
Lo sdegno ed il sospetto...
Guai se l'arcano affetto
A noi leggesse in cor!)

Il Re, preceduto dalle sue guardie e seguito da Ramfis, dai Ministri, Sacerdoti, Capitani, ecc., ecc. Un Uffiziale di Palazzo, indi un Messaggero.

Re Alta cagion vi aduna,
O fidi Egizii, al vostro Re d'intorno.
Dal confin d'Etiopia un Messaggero
Dianzi giungea - gravi novelle ei reca...
Vi piaccia udirlo...
(ad un Uffiziale) Il Messagger si avanzil

Mes. Il sacro suolo dell'Egitto è invaso
Dai barbari Etiòpi - i nostri campi
Fur devastati... arse le messi... e baldi
Della facil vittoria, i predatori
Già marciano su Tebe...

Tutti Ed osan tanto?

Mes. Un guerriero indomabile, feroce, Li conduce - Amonasro.

Tutti Il Re!

Aida (Mio padre!)

Mes. Già Tebe è in armi e dalle cento porte Sul-barbaro invasore Preromperà, guerra recando e morte.

Re Sì: guerra e morte il nostro grido sia.

Tutti Guerra! guerra!

Re Tremenda, inesorata...
(accostandosi a Radamès) Iside venerata
Di nostre schiere invitte
Già designava il condottier supremo.

- Radamès.

Tutti Radamès!

Rad. Sien grazie ai Numi!
I miei voti fur paghi!

Am. (Ei duce!).

Aida (Io tremo).

Re
Or, di Vulcano al tempio
Muovi, o guerrier. - Le sacre
Armi ti cingi e alla vittoria vola.
Sul del Nilo al sacro lido
Accorrete, Egizii eroi;
Da ogni cor prorompa il grido,
Guerra e morte allo stranjer!

Ram. e Sac. Gloria ai Numi! ognun rammenti Ch'essi reggono gli eventi, Che in poter dei Numi solo Stan le sorti dei guerrier.

Min. e Cap. Su! del Nilo al sacro lide Sien barriera i nostri petti; Non echeggi che un sol grido: Guerra e morte allo stranier!

Rad. Sacro fremito di gloria
Tutta l'anima mi investe,
Su! corriamo alla vittoria!
Guerra e morte allo stranier!

Am. (recando una bandiera e consegnandola a Radamès)

Di mia man ricevi, o duce, Il vessillo glorioso; Ti sia guida, ti sia luce Della gloria sul sentier.

Aida(Perchè piango? per chi prego? Oual poter m'avvince a lui! Deggio amarlo... ed è costui Un nemico... uno stranier!)

Aida

Guerra! guerra! sterminio all'invasor! Tutti Va. Radamès, ritorna vincitor!

(escono tutti meno Aida)

Ritorna vincitor!... e dal mio labbro Uscì l'empia parola! - Vincitore Del padre mio... di lui che impugna l'armi Per me... per ridonarmi Una patria, una reggia! e il nome illustre Che qui celar mi è forza.... - Vincitore De' miei fratelli,... ond'io lo vegga, tinto Del sangue amato, trionfar nel plauso Dell'Egizie coorti!... E dietro al carro, Un Re... mio padre... di catene avvinto!... L'insana parola, O Numi, sperdete! Al seno d'un padre La figlia rendete: Struggete le squadre Dei nostri oppressor! Sventurata! che dissi?... e l'amor mio ?... Dunque scordar poss'io Questo fervido amor che oppressa e schiava. Come raggio di sol qui mi beava? Imprecherò la morte A Radamès... a lui che amo pur tanto! Ah! non fu in terra mai Da più crudeli angosce un core affranto. l sacri nomi di padre... di amante... Nè profferir poss'io, nè ricordar... Per l'un... per l'altro... confusa... tremante... lo piangere vorrei... vorrei pregar!

Ma la mia prece in bestemmia si muta... Delitto è il pianto a me... colpa il sospir.... In notte cupa la mente è perduta... E nell'ansia crudel vorrei morir. Numi, pietà - del mio soffrir! Speme non v'ha - pel mio dolor! Amor fatal - tremendo amor Spezzami il cor - fammi morir! (esce)

SCENA SECONDA

Interno del Tempio di Vulcano a Menfi

Una luce misteriosa scende dall'alto. - Una lunga fila di colonne, l'una all'altra addossate, si perde fra le tenebre. Statue di varie Divinità. Nel mezzo della scena, sovra un palco coperto da tappeti, sorge l'altare sormontato da emblemi sacri. Dai tripodi d'oro si innalza il fumo degli incensi.

Sacerdoti e Sacerdotesse - Ramfis ai piedi dell'altare -A suo tempo Radamès - Si sente dall'interno il canto delle Sacerdotesse accompagnato dalle arpe.

Sacerdotesse (nell'interno) Immenso Fthà, del mondo Spirito animator. Noi ti invochiamo! Immenso Fthà, del mondo Spirto fecondator. Noi ti invochiamo! Fuoco increato, eterno, Onde ebbe luce il sol. Noi ti invochiamo!

Sacerdoti Tu che dal nulla hai tratto L'onde, la terra e il ciel, Noi ti invochiamo! Nume che del tuo spirito Sei figlio e genitor. Noi ti invochiamo! Vita dell'universo.

Mito di eterno amor, Noi ti invochiamo!

Radamès viene introdotto senz'armi. Mentre va all'altare. le Sacerdotesse eseguiscono la danza sacra. Sul capo di Radamès viene steso un velo d'argento.

Ram. Mortal, diletto ai Numi - A te fidate
Son d'Egitto le sorti. - Il sacro brando
Dal Dio temprato, per tua man diventi
Ai nemici terror, folgore, morte.

(volgendosi al Nume)

Nume, custode e vindice Di questa sacra terra, La mano tua distendi Sovra l'egizio suol.

Rad. Nume, che duce ed arbitro Sei d'ogni umana guerra, Proteggi tu, difendi D'Egitto il sacro suol.

Mentre Radamès viene investito delle armi sacre, le Sacerdotesse ed i Sacerdoti riprendono l'Inno religioso e la mistica danza.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Una sala nell'appartamento di Amneris.

Amneris è circondata dalle Schiave che l'abbigliano per la festa trionfale. Dai tripodi si eleva il profumo degli eromi. Giovani schiavi mori danzando agitano i venta gli di piume.

Schiave Chi mai fra gli inni e i plausi
Erge alla gloria il vol,
Al par di un Dio terribile,
Fulgente al par del sol?
Vieni: sul crin ti piovano
Contesti i lauri ai flor;
Suonin di gloria i cantici
Coi cantici d'amor.

Am. (Vieni, amor mio, mi inebbria... Fammi beato il corl)

Schiave Or dove son le barbare
Orde dello stranier?
Siccome nebbia sparvero
Al soffio del guerrier.
Vieni: di gloria il premio
Raccogli, o vincitor;
T'arrise la vittoria,
T'arriderà l'amor.

Am. (Vieni, amor mio, ravvivami
D'un caro accento ancor!)
Silenzio! Aida verso noi si avanza...
Figlia dei vinti, il suo dolor mi è sacro.
(ad un cenno di Amneris tutti si allontanano)
(Nel rivederla, il dubbio
Atroce in me si desta...
Il mistero fatal si squarci alfine!)

Amneris - Aida.

Amneris (ad Aida con simulata amorevolezza)

Fu la sorte dell'armi a' tuoi funesta,
Povera Aida! — Il lutto

Che ti pesa sul cor teco divido.

Io son l'amica tua...

Tutto da me tu avrai — vivrai felice!

Aida Felice esser poss'io
Lungi dal suol natio?... qui dove ignota
M'è la sorte del padre e dei fratelli?...

Am. Ben ti compiango! pure hanno un confine I mali di quaggiù... Sanerà il tempo Le angosce del tuo core... e più Che il tempo, un Dio possente...amore.

Aida (vivamente commossa)
(Amore! amore! - Gaudio... tormento...
Soave ebbrezza - ansia crudel...
Ne' tuoi dolori - la vita io sento...
Un tuo sorriso - mi schiude il ciel).

Am. (guardando Aida fissamente)
(Ahl quel pallore... quel turbamento
Svelan l'arcana - febbre d'amor...
D'interrogarla - quasi ho sgomento...
Divido l'ansie - del suo terror).

(ad Aida fissandola attentamente)

Ebben: qual nuovo fremito Ti assal, gentile Aida? I tuoi segreti svelami, All'amor mio ti affida... Tra i forti che pugnarono Della tua patria a danno Qualcuno... un dolce affanno... Forse... a te in cor destò?...

Aida Che parli?...

_ 12 _ A tutti barbara Am. Non si mostrò la sorte Se in campo il duce impavido Cadde trafitto a morte... Che mai dicestil ahi miseral... Aida Sl... Radamès da' tuoi Am.Fu spento... E pianger puoi?... Per sempre io piangerò! Aida Am. Gli Dei t'han vendicata... Aida Avversi sempre Mi fùro i Numi... (prorompendo con ira) Am.Ah! trema! in cor ti lessi... Tu l'ami... Aida Iol... Non mentire!... Am. Un detto ancora e il vero Saprò... Fissami in volto... Io t'ingannai... Radamès vive... Aida(con esaltazione, inginocchiandosi) Ei vive! Sien grazie ai Numi! Am. E mentir speri ancora?... Sl... tu l'ami... Ma l'amo (nel massimo furore) Anch'io... comprendi tu?... son tua rivale... Figlia dei Faraoni... Aida (con orgoglio, alzandosi) Mia rivale!... Ebben, sia pure... Anch'io... Son tal... (reprimendosi) Che dissi mai?... pietà! perdono! Pietà ti prenda del mio dolore... E' vero... io l'amo d'immenso amore...

Tu sei felice... tu sei possente... Io vivo solo per questo amor. Trema, o vil schiava! spezza il tuo core...

AmSegnar tua morte può questo amore... Del tuo destino arbitra io sono, D'odio e vendetta le furie ho in cor.

(Suoni interni).

Alla pompa che si appresta,
Meco, o schiava, assisterai;
Tu prostrata nella polve,
Io sul trono, accanto al Re.
Vien... mi segui... e apprenderai
Se lottar tu puoi con me.
Ah! pietà!... che più mi resta?
Un deserto è la mia vita:
Vivi e regna: il tuo furore

Ah! pieta!... che più mi resta Un deserto è la mia vita: Vivi e regna; il tuo furore Io fra breve placherò. Questo amore che ti irrita Nella tomba spegnerò.

Aida

SCENA SECONDA.

Uno degli ingressi della Città di Tebe.

Sul davanti un gruppo di palme. A destra il tempio di Ammone. — A sinistra un trono sormontato da un baldacchino di porpora. — Nel fondo una porta trionfale. — La scena è ingombra di popolo.

Entra il Re, seguito dai Ministri, Sacerdoti, Capitani, Flabelliferi, Porta insegne, ecc., ecc. Quindi Amneris con Aida e Schiave. — Il Re va a sedere sul trono. Amneris prende posto alla sinistra del Re.

Popolo Gloria all'Egitto e ad Iside
Che il sacro suol protegge;
Al Re che il Delta regge
Inni festosi alziam!
Vieni, o guerriero vindice,
Vieni a gioir con noi;
Sul passo degli eroi
I lauri e i flor versiam!
Donne S'intrecci il loto al lauro
Sul crin dei vincitori;
Nembo gentil di flori

Stenda sull'armi un vel.

Danziam, fanciulle egizie, Le mistiche carole, Come d'intorno al sole Danzano gli astri in ciel!

Sac. Della vittoria agli arbitri Supremi il guardo ergete; Grazie agli Dei rendete Nel fortunato dì.

Le truppe Egizie, precedute dalle fanfare, sfilano dinanzi al Re. — Seguono i carri di guerra, le insegne, i vasi sacri, le statue degli Dei. Un drappello di danzatrici che recano i tesori dei vinti. Da ultimo Radamès, sotto un baldacchino portato da dodici uffiziali.

ll Re che scende dal trono per abbracciare Radamès

Salvator della patria, io ti saluto. Vieni, e mia figlia di sua man ti porga Il serto trionfale.

Radamès s'inchina davanti ad Amneris che gli porge la corona.

Re (a Radamès) Ora, a me chiedi Quanto più brami. Nulla a te negato Sarà in tal dì - lo giuro Per la corona mia, pei sacri Numi.

Rad. Concedi in pria che innanzi a te sien tratti I prigionier...

Entrano fra le guardie i prigionieri Etiopi. Ultimo Amonasro vestito da uffiziale.

Aida Che veggo!... Egli?... mio padre!

Tutti Suo padre!

Am. In poter nostro!...

Aida (abbracciando il padre) Tu! Prigionier!

Amo. (piano ad Aida) Non mi tradir! Re (ad Amonasro) Ti appressa...

Dunque... tu sei?...

Amo. Suo padre... - Anch'io pugnai...

Vinti noi fummo e morte invan cercai.

(accennando alla divisa che lo veste)

Questa divisa ch'io vesto vi dica

Che il mio Re, la mia patria ho difeso:

Fu la sorte a nostr'armi nemica...

Tornò vano dei forti l'ardir.

Al mio piè nella polve disteso

Giacque il re da più colpi trafitto;

Se l'amor della patria è delitto

Siam rei tutti, siam pronti a morir.

(volgendosi al Re con accento supplichevole)

Ma tu, o Re, tu signore possente,

A costoro ti volgi clemente...

Oggi noi siam percossi dal fato,

Doman, voi, potria il fato colpir.

Aida, Prigionieri, Schiave

Sì: dai Numi percossi noi siamo; Tua pietà, tua clemenza imploriamo; Ahl giammai di soffrir vi sia dato Ciò che in oggi n'è dato soffrir!

Ram. Sac. Struggi, o Re, queste ciurme feroci; Chiudi il core alle perfide voci, Fur dai Numi votati alla morte, Si compisca dei Numi il voler!

Popolo Sacerdoti, gli sdegni placate, L'umil prece dei vinti ascoltate; E tu, o Re, tu possente, tu forte, A clemenza dischiudi il pensier.

Rad. (fiss. Aida) (Il dolor che in quel volto favella Al mio sguardo la rende più bella;
Ogni stilla del pianto adorato
Nel mio petto ravviva l'amor).

Am. (Quali sguardi, sovr'essa, ha rivolti!
Di qual fiamma balenano i volti!
E a tal sorte serbata son io?...
La vendetta mi rugge nel cor).

Re Or che fausti ne arridon gli evenți A costoro mostriamci clementi;

— 16 —

La pietà sale ai Numi gradita E rafferma dei prenci il poter.

Rad. (al Re) O Re: pei sacri Numi, Per lo splendore della tua corona, Compier giurasti il voto mio...

Re Giurai.

Rad. Ebbene: a te, pei prigionieri Etiopi, Vita domando e libertà.

Am. (Per tutti!)

Sac. Morte ai nemici della patria.

Popolo Grazia per gli infelici!

Ram. Ascolta, o Re — (a Radamès)

Tu pure, - giovine eroe, saggio consiglio ascolta:
Son nemici e prodi sono...
La vendetta hanno nel cor,
F'atti audaci dal perdono
Correranno all'armi ancor!

Rad. Spento Amonasro, il re guerrier, non resta Speranza ai vinti.

Ram. Almeno

Arra di pace e securtà, fra noi Resti col padre Aida... - Gli altri sien sciolti

Re Al tuo consiglio io cedo,
Di securtà, di pace un miglior pegno
Or io vuo' darvi - Radamès, la patria
Tutto a te deve. - D'Amneris la mano
Premio ti sia. Sovra l'Egitto un giorno
(Con essa regnerai...

Am. (Venga or la schiava,
Venga a rapirmi l'amor mio... se l'osa!)

Re Gloria all'Egitto e ad Iside
Che il sacro suol difende;
S'intrecci il loto al lauro
Sul crin del vincitor!

Sac. Inni leviamo ad Iside
Che il sacro suol difende,
Preghiam che i fati arridano
Fausti alla patria ognor.

Aida (Qual speme
A lui la gloria e il trono...
A me l'oblio... le Iacrime
Di disperato amor.)

Prig. Gloria al clemente Egizio
Che i nostri ceppi ha sciolto,
Che ci ridona ai liberi
Solchi del patrio suol!

Rad. (D'avverso Nume il folgore Sul capo mio discende... Ah nol d'Egitto il soglio Non val d'Aida il cor.)

Am. (Dall'inatteso giubilo
Inebbriata io sono;
Tutti in un di si compiono
I sogni del mio cor.)

Amo. (ad Aida) Fa cor: della tua patria I lieti eventi aspetta; Per noi della vendetta Già prossimo è l'albor.

Popolo Gloria all'Egitto e ad Iside Che il sacro suol difende! S'intrecci il loto al lauro Sul crin del vincitor!

ATTO TERZO

Le rive del Nilo.

Rosce di granito fra cui crescono dei palmizi. Sul vertice delle rocce il tempio d'Iside per metà nascosto tra le fronde. È notte stellata. Splendore di luna.

Coro (nel tempio) O tu che sei d'Osiride Madre immortale e sposa, Diva che i casti palpiti Desti agli umani in cor; Soccorri a noi pietosa, Madre d'eterno amor.

Da una barca che approda alla riva, discendono Amneris, Ramfis, alcune donne coperte da fitto velo e guardia.

Ram. (ad Amneris)

Vieni d'Iside al tempio; alla vigilia D'elle tue nozze implora Della Diva il favore - Iside legge Dei mortali nel cuore - ogni mistero Degli umani è a lei noto.

Am. Si: pregherò che Radamès mi doni Tutto il suo cor, come il mio core a lui Sacro è per sempre...

Ram. Entriamo. Pregherai fino all'alba - io sarò teco.

Tutti entrano nel Tempio. Il Coro ripete il canto sacro.

Aida (entra cautamente coperta da un velo)
-- Qui Radamès verrà... Che vorrà dirmi?
Io tremo... Ah! se tu vieni
A recarmi, o crudel, l'ultimo addio,
Del Nilo i cupi vortici
Mi daran tomba... e pace forse... e oblìo.
O cieli azzurri... o dolci aure native

Dove sereno il mio mattin brillò...
O verdi colli... o profumate rive...
O patria mia, mai più ti rivedrò!
O fresche valli... o queto asil beato
Che un dì promesso dall'amor mi fu...
Ahimè! d'amore il sogno è dileguato...
O patria mia, non ti vedrò mai più!

Amonasro — Aida.

Aida Cielo! mio padre!

Amo. A te grave cagione
Mi adduce, Aida. Nulla sfugge al mio
Sguardo. - D'amor ti struggi
Per Radamès... ei t'ama... e qui lo attendi.
Dei Faraon la figlia è tua rivale...
Razza infame, abborrita e a noi fatale!

Aida E in suo potere io sto!... Io d'Amonasro
Figlia!...

Amo. In poter di lei!... No!..., se lo brami

Amo. In poter di lei!... No!..., se lo brami
La possente rival tu vincerai,
E patria e trono, e amor, tutto tu avrai,
Rivedrai le foreste imbalsamate,
Le fresche valli, i nostri templi d'or!...

Aida Rivedrò le foreste imbalsamate, Le nostre valli... i nostri templi d'or!...

Amo. Sposa felice a lui che amasti tanto, Tripudii immensi, ivi potrai gioir...

'Aida Un giorno solo di sì dolce incanto... Un'ora di tal gaudio... e poi morir!

Amo. Pur rammenti che noi l'Egizio immite, Le case, i templi e l'are profanò... Trasse in ceppi le vergini rapite... Madri... vecchi e fanciulli ei trucidò.

Aida Ahl ben rammento quegli infausti giornit
Rammento i lutti che il mio cor soffrl...
Dehl fate, o Numi, che per noi ritorni
L'alba invocata dei sereni di.

Amo. Non fia che tardi. - In armi ora si desta Il popol nostro - tutto pronto è già... Vittoria avrem... Solo a saper mi resta Qual sentiero il nemico seguirà...

Aida Chi scoprirlo potria? chi mai?

Amo. Tu stessa!

Aida Iol...

Amo. Radamès so che qui attendi... Ei t'ama... Ei conduce gli Egizii... Intendi?...

Aida Orrore!

Che mi consigli tu? No! no! giammai! (con impeto selvaggio)

Amo. (con impet Su, dunque! sorgete

Egizie coorti,

Col fuoco struggete le nostre città....

Spargete il terrore, Le stragi, le morti... Al vostro furore Più freno non y'ha.

Aida Ah padre!...

Amo. (respingendola) Mia figlia
Ti chiami!...

Aida (atterrita e supplichevole) Pietà!

Amo. Flutti di sangue scorrono
Sulle città dei vinti..
Vedi? dai negri vortici
Si levano gli estinti...
Ti additan essi e gridano:
Per te la patria muor!

Aida Pietà!...

Amo. Una larva orribile
Fra l'ombre a noi s'affaccia...
Tremal le scarne braccia
Sul capo tuo levò...
Tua madre ell'è... ravvisala...

Ti maledice...

Aida (nel massimo terrore) Ahl nol. - Padre Amo. (respingendola)

Va indegna! non sei mia prole...
Dei Faraoni tu sei la schiava.

_ 21 _

Aida Padre, a costoro schiava io non sono Non maledirmi... non imprecarmi... Tua figlia ancora potrai chiamarmi.... Della mia patria degna sarò.

Amo. Pensa che un popolo, vinto, straziato, Per te soltanto risorger può...

Aida O patria! o patria... quanto mi costil Amo. Coraggio! ei giunge... là tutto udrò... (Si nasconde fra i palmizi)

Radamès - Aida.

Rad. Pur ti riveggo, mia dolce Aida...

Aida Ti arresta, vanne... che speri ancor?

Rad. A te dappresso l'amor mi guida.

Aida Te i riti attendono d'un altro amor.

Aida Te i riti attendono d'un altro amor.
D'Amneris sposo...

Rad. Che parli mai?...
Te sola, Aida, te deggio amar.
Gli Dei mi ascoltano... tu mia sarai...

Aida D'uno spergiuro non ti macchiarl Prode t'amai, non t'amerei spergiuro.

Rad. Dell'amor mio dubiti, Aida?

Aida E come
Speri sottrarti d'Amneris ai vezzi,
Del re al voler, del tuo popolo ai voti,
Dei sacerdoti all'ira?

Rad.

Nel flero anelito di nuova guerra
Il suolo Etiope si ridestò...
I tuoi già invadono la nostra terra,
Io degli Egizii duce sarò.
Fra il suon, fra i plausi della vittoria,
Al Re mi prostro, gli svelo il cor...
Sarai tu il serto della mia gloria,
Vivrem beati d'eterno amor.

Aida Nè d'Amneris paventi Il vindice furor? la sua vendetta, Come folgore tremenda Cadrà su me, sul padre mie, su tutti. Rad. Io vi difendo.

Aida Invan! tu nol potresti...

Pur... se tu m'ami... ancor s'apre una via Di scampo a noi...

Rad. Quale?

Aida Fuggir...

Aida

Fuggire! (con la più viva espansione)

Fuggiam gli ardori inospiti
Di queste lande ignude;
Una novella patria
Al nostro amor si schiude...
Là... tra foreste vergini,
Di flori profumate,

In estasi ignorate, La terra scorderem.

Rad. Sovra una terra estrania
Teco fuggir dovrei!
Abbandonar la patria,
L'are de' nostri Dei!
Il suol dov'io raccolsi,
Di gloria i primi allori,
Il ciel dei nostri amori
Come scordar potrem?

Aida Sotto il mio ciel, più libero L'amor ne fia concesso;
Ivi nel tempio istesso
Gli stessi Numi avrem.

Rad. Aida! (esitante)

Aida Tu non m'ami... Val Bad. Non t'amol

Mortal giammai nè Dio

Arse d'amore al par del mio possente.

Aida Va... va... ti attende all'ara Amneris...

Rad. No!.. giammai!...

Aida Giammai, dicesti?
Allor piombi la scure
Su me, sul padre mio...

Rad. Ah nol fuggiamol

(con appassionata risoluzione)

Sì: fuggiam da queste mura, Al deserto insiem fuggiamo; Qui sol regna la sventura, Là si schiude un ciel d'amor. I deserti interminati A noi talamo saranno, Su noi gli astri brilleranno

Di più limpido fulgor.

Aida Nella terra avventurata
Dei miei padri, il ciel ne attende;
Ivi l'aura è imbalsamata,
Ivi il suolo è aromi e flor.
Fresche valli e verdi prati
A noi talamo saranno,
Su noi gli astri brilleranno
Di più limpido fulgor.

Aida - Rad. Vieni meco - insiem fuggiamo Questa terra di dolor. Vieni meco - io t'amo, io t'amo! A noi duce fia l'amor.

(si allontanano rapidamente)

Aida (arrestandosi all'improvviso)

Ma, dimmi: per qual via
Eviterem le schiere
Degli armati?

Rad. Il sentier scelto dai nostri A piombar sul nemico fia deserto Fino a domani...

Aida E quel sentier?
Rad. Le gole di Nàpata...

Amonasro - Aida - Radamès

Amo. Di Nàpata le gole! Ivi saranno i miei...

Rad. Oh! chi ci ascolta?...

Amo. D'Aida il padre e degli Etiopi il Re.

Rad. (agitatissimo)

Tu Amonasrol... tu il Re? Numi, che dissi? Nol... non è ver!... sogno... delirio è questo...

Aida Ah no! ti calma.., ascoltami.
All'amor mio t'affida.

Amo. A te l'amor d'Aida Un soglio innalzerà.

Rad. Per te tradii la patrial Io son disonorato...

Coronerà l'amor.

Amo. No: tu non sei colpevole...

Era voler del fato...

Vieni: oltre il Nil ne attendono
I prodi a noi devoti,
Là del tuo core i voti

Amneris dal tempio, indi Ramfis, Sacerdoti, Guardie e detti.

Am. Traditor!

Aida La mia rivalel..

Amo. (avventandosi ad Amneris con un pugnale)
Vieni a strugger l'opra mia!
Muoril...

Rad. Arresta, insanol... (frapponendosi

Amo. Oh rabbia!

Ram. Guardie, ola!

Rad. (ad Aida ed Amonasro)

Presto! fuggite!...

Amo. (trascinando Aida) Vieni, o figlia! Ram. (alle Guardie)

(alle Guard

Li inseguite!

Rad. (A Ramfis)
Sacerdote, io resto a te.

ATTO QUARTO

SCENA PRIMA

Sala nel Palazzo del Re.

Alla sinistra una gran porta che mette alla sala sotterranea delle sentenze. — Andito a destra che conduce alla prigione di Radamès.

Amneris mestamente atteggiata davanti alla porta del sotterraneo.

L'abborrita rivale a me sfuggia...
Dai sacerdoti Radamès attende
Dei traditor la pena. — Traditore
Egli non è... Pur rivelò di guerra
L'alto segreto... egli fuggir volea...
Con lei fuggire... Traditori tutti!
A morte! A morte!
Oh! che mai parlo? io l'amo...
Io l'amo sempre... Disperato, insano
E' questo amor che la mia vita strugge
Oh! s'ei potesse amarmi!...
Vorrei salvarlo... E come?
Si tenti... Guardie: Radamès qui venga.

Radamès (condotto dalle Guardie). Amneris

Am. Già i sacerdoti adunansi
Arbitri del tuo fato;
Pur della accusa orribile
Scolparti ancor ti è dato;
Ti scolpa, e la tua grazia
Io pregherò dal trono
E nunzia di perdono,
Di vita a te sarò.

- 26 --Di mie discolpe i giudici Rad. Mai non udran l'accento; Dinanzi ai Numi e agli uomini Nè vil, nè reo mi sento. Profferse il labbro incauto Fatal segreto, è vero, Ma puro il mio pensiero E l'onor mio restò. Am.Salvati dunque e scolpati. Rad. No. Am.Tu morrait... Rad La vita Abborro: d'ogni gaudio La fonte inaridita, Svanita ogni speranza, Sol bramo di morir. Am. Morirel... ah!... tu dèi vivere!... Sì, all'amor mio vivrai; Per te le angosce orribili Di morte io già provai; T'amai... soffersi tanto... Vegliai le notti in pianto... E patria, e trono, e vita Tutto darei per te. Rad. Per essa anch'io la patria E l'onor mio tradiva... Am.Di lei non più!... Rad. L'infamia Mi attende e vuoi che io viva?... Misero appien mi festi. Aida a me togliesti, Spenta l'hai forse... e in dono Offri la vita a me? Am. Io... di sua morte origine! No!... vive Aida... Rad. Vivel

> Nei disperati aneli**ti** Dell'orde fuggitive Sol cadde il padre...

Am.

Ed ella?... Rad.

Sparve, nè più novella s'ebbe... Am.Rad.

Gli Dei l'adducano Salva alle patrie mura, E ignori la sventura Di chi per lei morrà!

Or s'in ti salvo giurami Am. Che più non la vedrai...

Nol posso! Rad.

A lei rinunzia Am. Per sempre... e tu vivrai!....

Rad. Nol posso!

Anco una volta: Am.

A lei rinunzia....

E' vano.... Rad.

Morir vuoi dunque, insano? Am.

Pronto a morir son già. Rad. Chi ti salva, o sciagurato, Am. Dalla sorte che ti aspetta? In furore hai tu cangiato Un amor che ugual non ha. De' miei pianti la vendetta Ora il cielo compirà.

E' la morte un ben supremo Rad. Se per lei morir m'è dato: Nel subir l'estremo fato Gaudii immensi il core avrà: L'ira umana io più non temo,

Temo sol la tua pietà.

(Radamès parte circondato dalle guardie - Amneris cade desolata su un sedile)

Ohimèl... morir mi sento... Oh! chi lo salva? E in poter di costoro Io stessa lo gettai! Ora, a te impreco, Atroce gelosia, che la sua morte E il lutto eterno del mio cor segnasti!

(si volge e vede i sacerdoti che attraversano la scena per entrare nel sotterraneo)

Che veggo! Ecco i fatali, Gl'inesorati ministri di morte!... Oh! ch'io non vegga quelle bianche larve!

Si copre il volto colle mani.

Sacerdoti - nel sotterraneo

Spirto del Nume sovra noi discendi! Ne avviva al raggio dell'eterna luce; Pel labbro nostro tua giustizia apprendi. Numi, pietà del mio straziato core.... Egli è innocente, lo salvate, o Numi! Disperato, tremendo è il mio dolore!

Radamès fra le guardie attraversa la scena e scende nel sotterraneo. Amneris, al vederlo, mette un grido.

Ramfis - nel sotterraneo

Radamès, Radamès: tu rivelasti Della patria i segreti allo straniero... Discolpati!

Ram. Egli tace.....

Tutti
Ram. Radamès, Radamès: tu disertasti
Dal campo il di che precedea la pugna.

Sac. Discolpati!

Am.

Sac.

Tutti

Ram. Egli tace....

Tutti
Ram. Radamès, Radamès: tua fè violasti,
Alla patria spergiuro, al Re, all'onor.

Sac. Discolpati!

Radamès: è deciso il tuo fato;
Degli infami la morte tu avrai:
Sotto l'ara del Nume sdegnato
A te vivo fla schiuso l'avel

Egli tace....

Am. A lui vivo... la tomba... oh! gli infamil Nè di sangue son paghi giammai... E si chiaman ministri del ciel!

investendo i Sacerdoti che escono dal sotterraneo Sacerdoti; compiste un delitto... Tigri infami di sangue assetate... Voi la terra ed i Numi oltraggiate...

Voi punite chi colpa non ha.

Sac. E' traditor! morrà!

Amneris (A Ramfis)

Sacerdote: quest'uomo che uccidi, Tu lo sai... da me un giorno fu amato... L'anatèma d'un core straziato Col suo sangue su te ricadrà!

Sac. E' traditor! morrà! (s'allontanano lentamente)

Am. Empia razzal anatèma! su voi La vendetta del ciel scenderà! (esce disperata)

SCENA SECONDA

La scena è divisa in due piani.

Il piano superiore rappresenta l'interno del tempio di Vulcano splendente d'oro e di luce; il piano inferiore un sotterraneo. Lunghe file d'arcate si perdono nell'oscurità. Statue colossali d'Osiride colle mani incrociate sostengono i pilastri della volta.

Radamès è nel sotterraneo, sui gradini della scala, per cui è disceso. Al di sopra, due Sacerdoti intenti a chiudere la pietra del sotterraneo.

Rad. La fatal pietra sovra me si chiuse...

Ecco la tomba mia. - Del dì la luce

Più non vedrò... Non rivedrò più Aida...

Aida, ove sei tu? Possa tu almeno

Viver felice e la mia sorte orrenda Sempre ignorar! - Qual gemito!.. Una larva... Una vision.. No! forma umana è questa... Cielo!... Aida!

Aida Rad. Aida. Son io...

Tu... in questa tomba! Presago il core della tua condanna,

In questa tomba che per te si apriva
Io penetrai furtiva....
E qui lontana da ogni umano sguardo

Nelle tue braccia desiai morire.

Rad.

Morir! si pura e bella!
Morir per me d'amore...
Degli anni tuoi nel flore
Fuggir la vita!
T'avea il cielo per l'amor creata,
Ed io t'uccido per averti amata!
No, non morrai!
Troppo io t'amai!
Troppo sei bella!

Aida (vaneggiando) Vedi?... di morte l'angelo Radiante a noi si appressa...

Ne adduce a eterni gaudii
Sovra i suoi vanni d'or.
Su noi già il ciel dischiudesi...
Ivi ogni affanno cessa...
Ivi comincia l'estasi

D'un immortale amor.

Canti e danze delle sacerdotesse nel tempio

Aida Triste cantol...

Rad. Il tripudio dei Sacerdoti...

Aida Il nostro inno di morte....

Rad. (cercando di smuovere la pietra del sotterraneo)

Nè le mie forti braccia

Smuovere ti potranno, o fatal pietra!

Aida Invan!... tutto è finito Sulla terra per noi....

Rad.

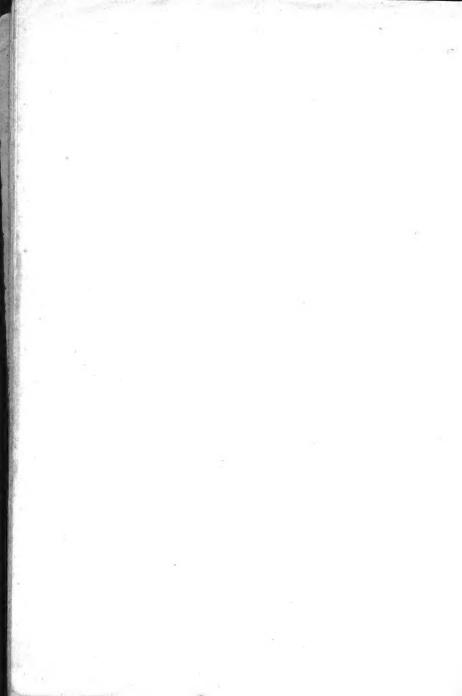
(con desolata rassegnazione)

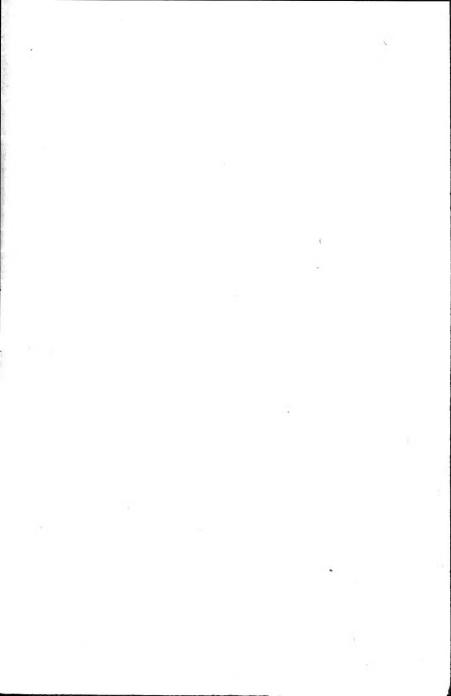
E' vero! E' vero!... (Si avvicina ad Aida e la sorregge)

O terra, addio; addio, valle di pianti... Sogno di gaudio che in dolor svanl... A noi si schiude il cielo e l'alme erranti Volano al raggio dell'eterno di.

Aida cade dolcemente fra le braccia di Radamès. Amneris in abito di lutto apparisce nel tempio e va a prostrarsi sulla pietra che chiude il sotterranco.

> Pace l'imploro - salma adorata... Isi placata - ti schiuda il ciel!





Centesimi 50